

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 39



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

58 tomas

2015 m. vasario 5 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2015/C 39/01 Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.7319 – KKR / Allianz / Selecta) ⁽¹⁾ 1

IV *Pranešimai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2015/C 39/02 Euro kursas 2

LT

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

V Nuomonės

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

Europos investicijų bankas

2015/C 39/03	Kvietimas teikti paraiškas – Ketvirtasis EIB instituto socialinių naujovių konkursas	3
--------------	--	---

TEISINĖS PROCEDŪROS

ELPA Teismas

2015/C 39/04	2014 m. gruodžio 1 d. <i>Kimek Offshore AS</i> ieškinys ELPA priežiūros institucijai (Byla E-23/14)	4
--------------	---	---

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Europos Komisija

2015/C 39/05	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.7497 – Daimler/Kamaz/JV) – Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	5
--------------	--	---

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta**(Byla M.7319 – KKR / Allianz / Selecta)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2015/C 39/01)

2014 m. lapkričio 14 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32014M7319. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾**2015 m. vasario 4 d.**

(2015/C 39/02)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas
USD JAV doleris	1,1446	CAD Kanados doleris	1,4253
JPY Japonijos jena	134,49	HKD Honkongo doleris	8,8753
DKK Danijos krona	7,4440	NZD Naujosios Zelandijos doleris	1,5486
GBP Svaras sterlingas	0,75160	SGD Singapūro doleris	1,5396
SEK Švedijos krona	9,4281	KRW Pietų Korėjos vonas	1243,24
CHF Šveicarijos frankas	1,0602	ZAR Pietų Afrikos randas	13,0730
ISK Islandijos krona		CNY Kinijos ženminbi juanis	7,1526
NOK Norvegijos krona	8,6305	HRK Kroatijos kuna	7,7110
BGN Bulgarijos levas	1,9558	IDR Indonezijos rupija	14468,38
CZK Čekijos krona	27,770	MYR Malaizijos ringitas	4,0824
HUF Vengrijos forintas	308,85	PHP Filipinų pesas	50,458
PLN Lenkijos zlotas	4,1607	RUB Rusijos rublis	75,5000
RON Rumunijos lėja	4,4080	THB Tailando batas	37,325
TRY Turkijos lira	2,7796	BRL Brazilijos realas	3,0919
AUD Australijos doleris	1,4722	MXN Meksikos pesas	16,8433
		INR Indijos rupija	70,7736

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

V

(Nuomonės)

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

EUROPOS INVESTICIJŲ BANKAS

Kvietimas teikti paraiškas

Ketvirtasis EIB instituto socialinių naujovių konkursas

(2015/C 39/03)

EIB institutas organizuoja ketvirtąjį socialinių naujovių turnyrą.

Socialinių naujovių turnyras, kurį EIB institutas pirmą kartą organizavo 2012 m., yra svarbiausia jo socialinės programos iniciatyva. Turnyru siekiama skatinti siūlyti naujoviškų projektų idėjas, atrasti ir skatinti reikšmingą naudą visuomenei žadančias galimybes arba atskleisti gerą patirtį, leidžiančią pasiekti konkrečius, įvertinamus rezultatus. Juo siekiama kurti **kovos su socialine atskirtimi** socialinę vertę. Todėl turnyre laukiami įvairiausių sričių projektai – nuo **švietimo** ir **sveikatos apsaugos** iki **gamtos ir miestų aplinkos** – apimančios naujas technologijas, naujas sistemas ir naujus procesus. Verslo sėkmei būtina, kad padėtis šiose srityse gerėtų, o socialinės naujovės tikrai gali turėti reikšmingą poveikį. 2013 m. įsteigtas pagal atskiras kategorijas teikiamas specialusis prizas kiekvienais metais bus skiriamas projektui pasirenkamoje srityje. 2015 m. specialusis prizas bus skirtas **lygių galimybių** projektams, kuriuose ypatingas dėmesys skiriamas **neįgaliesiems**.

Daugiau informacijos apie 2015 m. turnyrą žr. turnyro svetainėje: <http://institute.eib.org/programmes/social/social-innovation-tournament/>

TEISINĖS PROCEDŪROS

ELPA TEISMAS

2014 m. gruodžio 1 d. Kimek Offshore AS ieškinys ELPA priežiūros institucijai**(Byla E-23/14)**

(2015/C 39/04)

2014 m. gruodžio 1 d. įmonė *Kimek Offshore AS*, kuriai atstovauja *ALT Law Firm* (Fridtjof Nansens plass 6, N-0160 Oslas, Norvegija) advokatai (*advokat*) Bjørnaras Alterskjær ir Robertas Lundas, ELPA Teisme pareiškė ieškinį ELPA priežiūros institucijai.

Ieškovė prašo ELPA teismo:

1. panaikinti 2014 m. birželio 18 d. ELPA priežiūros institucijos sprendimą Nr. 225/14/COL dėl 2014–2020 m. regioniniu principu diferencijuotų socialinio draudimo įmokų;
2. nurodyti ELPA priežiūros institucijai padengti bylinėjimosi išlaidas.

Teisinės bei faktinės aplinkybės ir pagrindai, kuriais grindžiamas ieškinys:

- Ieškovė įmonė *Kimek Offshore* yra įmonių grupės *Kimek Group* dalis. Įmonė *Kimek Offshore* yra naftos ir dujų pramonės paslaugų bendrovė, besiverčianti visų pirma suvirintojų, vamzdžių suvirintojų, mechanikų ir inžinierių darbo nuoma. Jos administracija ir vadovybė yra Kirkenese (Norvegija).
- Byla yra susijusi su prašymu panaikinti ELPA priežiūros institucijos sprendimą, kuriuo patvirtinama 2014–2020 m. regioninė pagalba Norvegijoje.

Ieškovė tvirtina, kad ELPA priežiūros institucija:

- pažeidė pareigą pradėti oficialią tyrimo procedūrą, numatytą ELPA valstybių susitarimo dėl Priežiūros institucijos ir Teisingumo Teismo įsteigimo 3 протокола I dalies 1 straipsnio 2 dalyje ir 3 протокола II skirsnio 6 straipsnio 1 dalyje (ELPA valstybių susitarimo dėl Priežiūros institucijos ir Teisingumo Teismo įsteigimo 3 протокола II skirsnio 4 straipsnio 4 dalis);
- pažeidė ELPA valstybių susitarimo dėl Priežiūros institucijos ir Teisingumo Teismo įsteigimo 16 straipsnyje nustatytą pareigą nurodyti motyvus, kuriais remiantis priimtas sprendimas dėl taisyklių dėl socialinio draudimo įmokų darbo nuomos atveju.

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

EUROPOS KOMISIJA

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.7497 – Daimler/Kamaz/JV)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2015/C 39/05)

1. 2015 m. sausio 29 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį ir po perdavimo pagal 4 straipsnio 5 dalį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „Daimler AG“ („Daimler“, Vokietija) ir „Kamaz OJSC“ („Kamaz“, Rusijos Federacija) pirkdamos akcijas įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, bendrą įsteigtos naujos įmonės JV (JV, Rusijos Federacija) kontrolę.
2. Įmonių verslo veikla:
 - „Daimler“: visame pasaulyje veikianti įmonė, kurianti, gaminanti ir platinanti automobilių pramonės gaminius, daugiausia lengvuosius automobilius, sunkvežimius, furgonus ir autobusus, taip pat automobilių elektronikos gaminius, geležinkelio sistemas, dyzelinius variklius, aerokosmines ir gynybos sistemas,
 - „Kamaz“: didžiausias Rusijos Federacijos sunkvežimių gamintojas. Jo gaminių asortimentą sudaro sunkvežimiai, priekabos, traktoriai, važiuoklės, varikliai, jėgainės, universalūs šarvuočiai, taip pat automobiliniai įrankiai ir automobilių atsarginės dalys,
 - JV: lengvųjų ir sunkiųjų sunkvežimių gamybos, pardavimo ir susijusių paslaugų veikla Rusijoje ir Baltarusijoje.
3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Europos Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą. Pagal Komisijos komunikatą dėl supaprastintos procedūros, taikomos tam tikrų tipų koncentracijai pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti komunikate nurodyta tvarka.
4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (+32 22964301), el. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda „M.7497 – Daimler/Kamaz/JV“ adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT